

IL TRIUNFO

GIORNALE DEL POPOLO

ORGANO DELL'ASSOCIAZIONE PROGRESSISTA FRIULANA

Esce tutti i giorni tranne la Domenica

Direzione ed Amministrazione - Via Prefettura, N. 6, presso la Tipografia Bardusco

Si vende alle Edicole, alla Bar. Bardusco e dai principali tabaccai

ABBONAMENTI

Udine a domicilio e nel regno:
Anno L. 18
Semestre 8
Trimestre 4
Per gli Stati dell'Unione postale:
Semestre e Trimestre in proporzione
--- Pagamenti anticipati ---

Un numero separato Centesimi 5

INSERZIONI

Articoli comunicati ed avvisi in
terza pagina cent. 12 la linea.
Avvisi in quarta pagina cent. 8
la linea.
Per inserzioni continuative premi
da convenirsi.
Non si restituiscono manoscritti.
--- Pagamenti anticipati ---

Un numero arretrato Centesimi 10

La I. gara generale di tiro IN ROMA

Questa nostra estrema parte d'Italia non ha fin qui mostrato quanto valga nell'esercizio delle armi.

Se si eccitata la società di Olivdale, della quale è anfitrione e forza il degno Presidente sig. Luigi Carbonaro; nella restante vasta Provincia il tiro a segno è tenuto in ben poco o meglio in nessun conto.

Ora torna uziato discutere, vagliare le opinioni varie di questa - quasi vorremmo chiamare - protesta negativa o del silenzio.

Fatto certo è che i friulani hanno goduto e godono rimozione di popoli forti e seri.

Quale esercizio pertanto meglio potrebbe individuare la forza e la serietà di quello del tiro a segno?

Ne consegue che se codesto virile esercizio non si fa tra noi, la colpa non è d'assurdi mali costumi del popolo nostro; che anzi tra noi l'istituzione potrebbe essere in rigoglio e in fiore quanto nelle altre provincie, più note per numero e valentia di tiratori.

Deploriamo intanto quella qualsivoglia causa che ne tiene lontani dall'esercizio delle armi o tanto più ora che è prossima la prima gara generale in Roma.

Roma! A tanto nome scuotonsi le nostre fibre, il cuore pulsa forte, un cerchio di ferro ci serra le tempie, e i lontani ricordi ormai dei classici latini tornano imporsi dalla mente al labbro.

Noi lodavamo la forza e la serietà dei friulani, mentre ci si stringeva il cuore di far capire a chi li trascurava; e il latino a suggerire: *Lauda, parce, vitupera parvus*.

Nero è che ad altra penna sarebbe stata meglio commessa questa causa. La quale, per modo com'è presentata, ha sembianza di cattiva causa. E il latino: *Mala causa, patrocini peior*.

Ci sorregge però la speranza che questa nostra causa non venga giudicata cattiva; ma retta, ma bella, ma generosa, sì che si difenderla ne varrà bene. Ed il latino: *Bonum est integrum causam malum est quicquidque defectum*.

Dicevamo che era un fatto il nessun sviluppo tranne del tiro a segno. E il latino: *Et factum, nequit fieri in factum*.

Del resto, comunque siano le nostre parole ipocrite, o convola e letizia l'animo che i buoni saranno con noi, e per le nostre parole sono dette a fin di bene, oggi come sempre. E il latino: *Quam recte facies, ne cures verba malorum; arbitris non est nostris, quid quisque loquatur*.

Chiediamo venia ai lettori se di troppo latino li abbiamo gratificati. Ma fu per cose, in fatto, che dire di una provincia - o così di un paese, di un borgo - la quale non trovasse attenuanti, anzi - come a codesto anomalo stato di fatto, a tanta negazione del viver civile?

Amare ci soccorrerebbero alla memoria le infuocate censure del sommo Robo di Rocanati:

Nato borgo selvaggio, intra una gens Zolga, vi, cui nomi strani, e spesso Argomento di riso e di trastullo, Son dottrina e saper.

Ma lasciamo andare tuttocci. Per ora conviene limitarsi a dicitare

rare che, date le condizioni nostre, eccettuata la Società di Olivdale, la nostra Provincia non potrà per necessità di cose figurar come potrebbe e dovrebbe alla prima gara generale di tiro.

E di questa daremo per esteso il programma e regolamento.

Carlo Fabris

L'amnistia per Andrea Costa

Il deputato Lazzaro scrive nel Roma di Napoli:

«Obfermo essersi decisa l'amnistia per delitti politici.

Alcuni dei ministri vorrebbero che si antedispasse, altri vorrebbero attendere la festa dello Statuto. L'amnistia sarà larga anche per le contravvenzioni di polizia ed altre di stampo, ma che siano di azione pubblica, non privata.

Naturalmente sarà compreso l'onorevole Costa.

L'amnistia si fa principalmente per compagni di lui che sono in carcere.

L'affare Costa dunque reccherà un beneficio a quei giovanotti che si trovano in carcere per un tafferuglio qualificato per ribellione da questi signori che seggono sulle cose della giustizia penale.

E dell'affare Costa dovrà scaturire anche qualche provvedimento per questa magistratura italiana che l'onorevole Zanardelli difese con non zelo che a me ed a parecchi parve alquanto eccessivo.

Ma la colpa non è degli uomini. E del sistema. Fino a quando i giudici saranno nominati, promossi, traslocati, crocifissi dal ministro, non si crederanno mai liberi di far quello che vorranno quando per caso nei giudici penali fa capolino la politica.

Ormai tutte le difese di questo mondo non penderanno: alcuno che la sentenza da lui furono colpiti l'onorevole Costa e colleghi sia stata giusta.

Ma severa fino a toccare la ferocia. Ribellione, qualche strappatura di tunica! Si vede che i togati che seggono al correzionale di Roma non bazzicarono mai con le rivoluzioni e con le ribellioni.

Ma lasciamo questo inesorabile argomento, e speriamo che l'on. Zanardelli pensi sul serio alle molte varietà riguardanti la magistratura, che furono dette alla Camera nelle famose tornate in cui si discusse sull'art. 45 dello Statuto.

Un Supersite della grande armata

Reduco dalla Russia in Italia a 105 anni

Mandano da Boretto (Reggio Emilia) in data 24 marzo alla Tribuna, questa interessantissima corrispondenza.

Il giorno 18 corrente, col treno di Sazara, arriva alla nostra stazione uno strano personaggio che destò vivissima curiosità nel paese: un vecchio, cioè, dall'aspetto maestoso e marziale per la lunga barba bianca e per l'alta statura, sobbano quanto al curvo sotto il pondo di tanti anni... il quale si faceva presentare al sindaco con varie carte, fra le quali un foglio di via firmato del nostro ambasciatore a Pietroburgo, barone Marochetti, con cui si invitavano le autorità italiane a voler accogliere e ricoverare tal Michele Lindovich, proveniente dalla Russia e preoisamente da Oremburgo.

Chi era questo misterioso vegliardo russo? Non era altri che un italiano

nostro compatriotta, certo *Lina Michele*, nato proprio a Boretto 105 anni fa, forse l'ultima reliquia vivente della grande armata nella campagna di Russia del 1812.

Nato, come ho detto, a Boretto nel 1785 da famiglia d'agricoltori, fece parte della coscrizione del regno d'Italia del 1805; per la sua bella ed attante persona venne arruolato, in via affatto eccezionale, nei veliti della Guardia. Col suo reggimento fece le campagne del 1806 e 1807 in Prussia, si batté a Jena, a Friedland e sotto le mura di Colberg, ove per il suo generale Taulier; richiamato quindi in patria, venne mandato col suo battaglione in Dalmazia a combattere i dalmati e montenagri, e successivamente in Spagna colla divisione del generale Giuseppe Lecchi, ove passò due anni circa in mezzo a continui combattimenti, finché ferito all'assalto di Hostalrich, ritornò in Italia al paese nativo e vi rimase per altri due anni coltivando il podere paterno.

Ma avvinnavasi il nembro formidabile che doveva portare il fiore della nostra gioventù guerriera a combattere a parte nella lontana Russia... Napoleone richiamava sotto le sue aquile vittoriose tutti i suoi vecchi soldati; il nostro Lina dunque rientra col grado di sergente nell'antico reggimento dei granatieri veliti che col resto dell'esercito cisalpino, sotto il viceré Eugenio di Beauharnais, faceva parte della Grande Armata che doveva invadere la Russia.

Michele Lina si batté coi russi a Smolensko, alla Moskova, ove raccolse ferito a morte il generale Plazzone, entra con Napoleone in Mosca e finalmente nella sanguinosa battaglia del 24 ottobre a Molajarskavetz, combattendo sotto il prode generale Piao, viene fatto prigioniero, ferito gravemente dai cosacchi di Platow. Non assiste per tal modo agli orrori degli ultimi e più drammatici periodi della disastrosa ritirata. Da quel giorno niuno seppe più nuova di lui.

Trasportato con un grosso convoglio di prigionieri francesi ad Oremburgo guarito completamente, venne poco dopo inviato con altri pochi nel governo di Astrakan, in un villaggio perduto a piè del Caucaso.

Orl, qualunque umanamente trattato dai russi, passò assai miseramente fra stenti d'ogni sorta una diecina d'anni, finché stanco di quella vita e risvegliandosi in lui gli istinti bellissimi del soldato, chiese ed ottenne, caso eccezionale, di entrare semplice soldato, in un reggimento russo, nel quale fece la campagna del Caucaso nel 1829 contro i turchi ed i persiani e combatté sotto il celebre maresciallo Paskevitch all'assedio di Erzerum e alla battaglia del convento di Etchimiandzin.

Terminata la guerra, ed ottenuti nel governo di Tiflis in compenso pochi jugeri di terreno da coltivare, menò in moglie, aveva già 45 anni, una giovane polacca di nome Verawka, mortagli la quale nel 1855, coi tre figli che eragli venuti da quell'unione, col permesso del governatore, si trasferì presso Oremburgo. Quivi, vecchio ormai e quasi ruscificato, di Lina avevano fatto Lino-vich, viess lunghi anni abbastanza contento, finché mortogli poco tempo fa, l'ultimo figlio, in questo vecchio più che centenariano, ma dotato di una vigoria di mente e di corpo maravigliosa, si risvegliò prepotente il desiderio di rivedere la cara patria lontana, la memoria

della quale era assopita da 70 e più anni d'esilio, una non spenta: volle ad ogni costo ritornarvi per chiudervi gli ultimi suoi giorni.

Favorito e coadiuvato da persone influenti, fece pratiche presso l'ambasciatore Marochetti, il quale saputo di chi si trattasse, s'interessò personalmente della cosa, e ne ottenne il rimpatrio.

Ecco in succinto e chiaramente per quanto ho potuto la sua interessante storia, come meglio la potei apprendere dal racconto, più o meno veridico, fatto dal Lina della sua maravigliosa ed avventurosa vita, tanto da parere inverosimile, con un linguaggio, poco intelligibile, misto di francese e russo, e da certi scartafacci, che costituiscono il suo giornale, quasi indecifrabili.

Fra pochi giorni verrà trasportato all'ospizio di Reggio Emilia ove gli è riservato un posto e vitto speciale.

Quivi, nella patria ossa, si spognerà placidamente questo glorioso avanzo della grande armata di Russia, superstita di cento combattimenti, uno di quelli eroi che videro il fuoco di Jena, di Friedland e di Borodino...

Bismark non vuole più le decorazioni

Scrivono da Berlino a parecchi giornali francesi che Bismark ha intenzione di depositare presso la banca dell'impero tutte le sue decorazioni.

Al gioielliere che ne faceva la stima, il principe disse:

— Voi non mi rivedrete più a Berlino. Se sarò obbligato a mostrarmi in qualche festa ufficiale, io metterò sul frac la croce di ferro o quella di San Giovanni.

Indicando la catena dell'Aquila Nera, aggiunse:

— Non la metterò più!

PARLAMENTO NAZIONALE

SENATO DEL REGNO

Seduta del 28.

Presidenza Farini.

Il credito agrario

Il presidente Farini aprse la seduta alle 2 e 50 e fu discusso il progetto sulla tassa per le cartelle agrarie.

Il senatore Peila trova un beneficio nel progetto ma nota che gli inconvenienti segnalati dal relatore furono da lui previsti fino dal 1886, quando fu discussa la legge sul credito fondiario. Rinnova le sue antiche proposte, perché la procedura esecutiva mobiliare sieno rese sollecite e mitigate le relative spese, altrimenti il credito agrario non gioverà al piccolo agricoltore che sarà sempre vittima dell'usura.

Miceli assicura che le principali nostre banche accordano appoggio all'agricoltura e spera che il credito agrario darà buoni frutti.

Majorana, relatore, critica il sistema dell'attuale tassazione delle cartelle.

Chiuse la discussione generale, gli articoli vennero tutti approvati.

Dopo di che la seduta è levata.

CAMERA DEI DEPUTATI

Seduta del 29.

Presidenza BIANCHETTI.

Si discute il progetto relativo alla facoltà accordata al ministro dell'interno circa la liberazione dei coatti e dei condannati a pena perpetua ora commutata in temporanea.

È approvato.

Discusse l'autorizzazione a varie provincie di espedire delle sovrimposte per l'esercizio del 1890.

Il progetto è approvato.

Si termina anche la discussione del progetto sullo stato degli impiegati civili, che viene approvato.

Dopo di che levata la seduta alle 6 e mezzo.

IN ITALIA

Il Re a favore degli operai disoccupati.

Il Re ha largito diecimila lire della sua cassa privata a vantaggio degli operai disoccupati di Roma.

Perché Costa sia graziato

Si assicura essere intenzione di vari deputati di chiedere al Re la grazia per Andrea Costa.

Un rimpasto ministeriale

La *Riforma* ha un articolo importante intorno alle voci che corrono sul rimpasto ministeriale. Il giornale ufficiale smontisce recisamente la notizia della *Gazzetta Piemontese*, che l'on. Crispi si per lasciare il portafoglio degli esteri. La *Riforma* soggiunge: ora più che mai occorre di continuare il presente indirizzo e la direzione della politica internazionale. Per quanto Crispi desideri di alleggerire il suo carico, pure non gli è consentito di farlo.

Un discorso di Zanardelli.

Si annuncia l'andata a Brescia, durante le vacanze pasquali, dell'on. Zanardelli. Pare anzi che egli pronuncerà un discorso politico all'associazione progressista di Brescia. Dicesi che il viaggio dell'on. Zanardelli non sia estraneo agli attuali tentativi di opposizione.

Waldersee giunto a S. Remo.

Ieri è giunto il generale Waldersee, capo dello stato maggiore germanico. V'ha chi assicura che dopo il suo soggiorno sulla riviera, si reccherà a Roma e confierà con Crispi.

ALL' ESTERO

Prossimo convegno fra uomini di Stato

La *National Zeitung* dice che le comunicazioni fatte al gabinetto degli alleati della Germania riguardo alla continuazione della politica attuale della Germania, saranno seguite, quanto prima, dai convegni degli alti uomini di Stato dei rispettivi paesi.

L'agitazione degli studenti in Russia

Malgrado le smentite corse, parecchi giornali autorevoli di Vienna sostengono che continua in Russia l'agitazione suscitata dagli studenti delle varie Università. Quella di Charkov venne chiusa; il Governo poi, fece arrestare trentatré giovani agitatori di Mosca e ne mandò altri cinquecento a domicilio coatto.

Minaccia di pronunciamenti e malcontento nel Brasile.

La guarnigione di Rio Janeiro accusa a defezione, non si sa poi a favore di chi. Fatto è che avendo ricevuto ordine di recarsi nelle Provincie meridionali rifiuto di obbedire e il Gabinetto invece di costringerla, ritirò l'ordine. Il malcontento si estende a tutte le città.

Lo sciopero di Barcellona

Barcellona, 27. — Quattordici mila operai delle fabbriche scioperarono.

La fine della Conferenza operata di Berlino.

Berlino, 28

Oggi sono finiti i lavori della conferenza. Domani nelle ore pomeridiane verrà firmato il protocollo delle conclusioni relative alla esecuzione dei voti della conferenza approvati all'unanimità con astensione della Francia giustificata da un discorso di Simon.

L'istruttoria sul complesso bulgare

Sofia, 27. — L'agenzia bulgara dice: Per l'affare Panizza vedremo arrestati recentemente due ufficiali. Dalla istruttoria sulla cospirazione risultano due progetti; uno per il rapimento del principe, l'altro per l'azione dopo il rapimento. Il processo incomincerà alla metà di aprile.

DALLA PROVINCIA

Cividale, 28 marzo.

Maggioranza in isfascio.

Gli idilli non furono propizi, e l'ironia del maligno andò in effetto. — Le urne furono sfavorevoli nel sorteggio ai signori avv. Giacomo Gabrio, Morgante Ruggiero, Pacini nob. Ernesto, Moro Felice, i quali devono rassegnarsi a starsene lontani dalla faccenda pubblica, per molto tempo. Quantunque disapproviamo le defezioni, pure ci piace riportare le parole di un Consigliere della maggioranza, l'operaio Pietro Girant il quale vedendo scomparire i consiglieri della maggioranza, perché perdevano la guerra — E ora, disse, di finirla con questa comedia. Qui non ci sono maggioranza o minoranza. — Sì è qui per trattare il bene pubblico. Io sono operaio o orfano si debba votare secondo coscienza. Perciò non mi muovo.

Belle parole, ma in bocca di un consigliere della maggioranza, dopo i saggi di quattro mesi, non inducono coerenza di carattere. Noi siamo espliciti. O non sposare partiti — o se sposati — cadere con quelli.

La maggioranza può andare superba dei suoi campioni. Nelle successive votazioni non fu possibile deliberare perché 7 contro 7 — brutto numero.

La minoranza è in continuo trionfo e ci congratuliamo coll'egregio signor Luigi Cocconi — mentre lasciamo *Forum* tutti e compagnia in pieno venerdì santo.

Rupit

Tricesimo, 28 marzo

Influenza — Primavera — Il nostro Comune — Movimento di farmacie — Parleremo.

La malattia influenza che fu tanto terribile da ridurre perfino i preti a scuoprar quest'anno la quaresima, è qui scomparsa del tutto. Essa colpiva più

d'un terzo della popolazione, ma non volle per sé vittime, e la mortalità anche per altre malattie, si mantenne tanto nei minimi termini che nella frazione d'Adorgnano con ottocentocinquanta abitanti, da sei mesi non si sono morti funerali.

La primavera poi dopo il lungo e crudele inverno, fruttoloso ed allegro si manifesta ovunque e rende veramente incantevoli queste ridenti colline sottostanti pinure.

Dall'alto della mia villa, dopo aver contemplato all'intorno questa bellezza della natura, restringo lo sguardo sul nostro Comune, e mi vedo sotto gli occhi il capoluogo. Tricesimo, e da lui quasi raggi, diramarsi le strade per le circostanti frazioni. M'alto ancora un poco risciendomi in tal guisa più facile contemplare tutto il Comune a volo d'uccello. Esso mi si presenta sotto forma d'un corpo umano avente alla testa Fraelacco, alla destra e sinistra la braccia Arra e Adorgnano, al petto e ventre Tricesimo, alla biforcuto Monastello, alle ginocchia Laitacco e Lusieracco ed ai piedi Leonasco e Fellettano.

Osservo che le membra all'interno hanno la sola comunicazione nel centro e tra esse vi manca affatto di maniera che le mani non possono direttamente portarsi a grattarsi la nuca, o posarsi sulle ginocchia e neppure allacciare le ciabatte, ma solo comodamente a portarvi alimento allo stomaco.

Come ben vedete, il nostro Comune appare quale persona vestita di comodo e bel panciauto, mentre tiene la cuffia, giacca e scarpe rotte.

E però, mi si dirà si tengono due pesi e due misure? Par troppo è questa la miserevole condizione che dovunque si rileva nei comuni, ove esistono il capoluogo commerciale e le frazioni agricole.

Non giova, lo si deve riconoscere il peso grande che sempre mangiato i piccoli, anche in tempi democratici. E quanto al caso nostro, nessuno mi può contraddire.

Mi dispiace di non avervi descritto a tempo la nostra festa per il natalizio di S. M. il Re Umberto.

Il seguito sarà più puntuale.

Il Signor Vincenzo Monassi trasportò la sua farmacia da Vergnacco a Buja. Una nuova farmacia sorgerà in Ribis di proprietà del Sig. Vincenzo Alessi di colà.

Oggi è partito per la sua nuova destinazione di Barrafranca il pretore Turchetti dottor Giuseppe.

All'egregio amico i miei auguri.

G. B. L.

CRONACA CITTADINA

Società del Reduct. I soci effettivi sono invitati all'Assemblea generale ordinaria (art. 8 e 9 dello Statuto) e 25 dal Regolamento) nella sala di scherma, Via della Posta, il giorno di Venerdì 28 corr. alle ore 8 pom. per trattare e decidere sul seguente ordine del giorno:

1. Comunicazioni della Presidenza.
2. Discussione ed approvazione del Resconto del 1899.

Società operaia generale. Audat, deserta per mancanza di numero legale dei votanti la convocazione di ieri per l'elezione di 9 consiglieri a completamento della rappresentanza sociale per l'anno in corso, viene stabilita nel giorno 30 marzo la seconda votazione nei locali del Teatro Nazionale avvertendo che le urne si apriranno alle 9 ant. e si chiuderanno alle 4 pom. di detto giorno.

A norma dello Statuto l'elezione sarà valida qualunque fosse per essere il numero dei votanti.

Udine 24 marzo

In Commissione di Scrutinio

Cessano dalla carica i Consiglieri.

Flabiani Giuseppe calzolaio, Cossio Antonio tipografo, Sambuco Michele agente, de Belgrado co. Orazio impiegato, Mattioli Vincenzo pittore, Gambieresi Giovanni libraio, Alessio Luigi tappezziere, Bardacco Luigi ragioniere

Rimangono in carica i consiglieri

Tanini Angelo capomastro, Zilli Giuseppe pittore, Tonzello Carlo veltutista, Fusari Francesco tintore, Darono Viggilio falegname, Tiziani Vittorio orologiaio, Pittaro Francesco fabbro, Kaiser Gustavo veltutista, Gennari Giovanni ragioniere, Sponghia Luigi tipografo, Nigris Giuseppe calzolaio, Romano dott. Giov. Batt. veterinario, Serosoppi Paolo cappellaio, Tubelli Giuseppe sarto, Cossetini Angelo iscrivente.

Alcuni elettori ci mandano per la pubblicazione la seguente lista:

Belgrado co. Orazio impiegato
Bardacco Luigi ragioniere
Brusconi Antonio falegname
De Lorenzi Giacomo ottico
Fabbuzzi Luigi ricicvitore
Galassi Giovanni muratore
Gambieresi Giovanni libraio
Sambuco Michele, agente
Santi Nicolò orologiaio

Croce Rossa Italiana. Sotto Comitato di Sezione di Udine: Si ricorda ai soci che domani domenica 30 corrente alla 1.ª pom. presso la sala di scherma in via della posta avrà luogo l'annuale assemblea dei soci per delibera-

delle sue emozioni, continuò a balbettare con aria smarrita alcune parole in italiano; quindi mancandole la voce, rise un grido soffocato. Maurizio sentì stringersi il braccio come da una morsa, e si volse indietro abbastanza in tempo per sostenere la fioraia che, perdendo l'uso dei sensi, cadeva al suolo. Il maggiore era ugnano, e quella infelice, avendogli fin dapprincipio fatto pietà, non volle abbandonarla in così triste circostanza. La folla essendosi diradata alquanto, egli richiese l'assistenza di alcune persone compassionevoli come lui, e col loro aiuto, cercò un luogo in cui recar soccorso alla fioraia.

III.

Mentre il maggiore si prendeva tanta cura della fioraia, la folla dei curiosi radunati sul bastione, cominciando a conoscere che l'esito del travestimento degli ufficiali dell'impero poteva avere tragiche conseguenze, raddoppiata la curiosità, aspettava che costoro uscissero dal caffè Tortoni, dove erano entrati da qualche minuto.

Le signore Delmare e Bourguell, dominando il primo impeto d'angoscia, erano riuscite a celare in parte il loro turbamento ai rispettivi mariti, d'altronde poco sorpresi di veder le donne

rare sugli argomenti di cui l'avviso pubblicato si elio:

1. Comunicazione della Presidenza.
2. Approvazione del Consuntivo e Resconto Morale del 1899.
3. Elezione del Presidente.
4. Sorteggio ed elezione di tre membri componenti il Sotto-Comitato.

Veloc Club Udine. La direzione ha stabilito per le feste di Pasqua una gita sociale a Klagenfurt (Carinzia) che dovrà effettuarsi in un termine di 4 giorni fra l'andata ed il ritorno col seguente itinerario: Udine, Cividale, Caporetto, Fritsch, Tarvis Villacco, Klagenfurt, Fritsch, Tarvis, Udine.

La partenza è fissata per il giorno di sabato 5 aprile 1890 alle ore 5 ant. I giunti pernoveranno a Fritsch e a Tarvis a seconda della condizione delle strade.

I soci che vorranno prender parte a questa gita sono invitati ad iscriversi entro mercoledì due aprile alla segreteria del Veloc Club. Il quale provvederà il permesso personale da questa R. Dogana per il libero passaggio ai Confine.

Capitanerà la gita il maestro signor Giuseppe Egger che ha conoscenza della strada da percorrere.

Alla sede del Veloc Club Udine si potranno avere tutti gli schiarimenti sulle distanze e sull'itinerario.

Udine 28 marzo 1890.

La Direzione.

La Pantaleoni a Paterno.

La nostra illustre concittadina Rosilda Pantaleoni, che non ha giuridico qui prove dello affetto suo a benedica istituzione cittadina, trovandosi a Palermo ove ha suscitato vero entusiasmo, davanti eletto pubblico, della prima rappresentazione della *Giocanda* al Politeama Garibaldi. I giornali pubblicano il ritratto dell'esimia artista e ne parlano con generale ammirazione.

In Alto. Abbiamo ricevuto il secondo numero della Cronaca bimestrale della Società Alpina friulana, che contiene parecchie notizie intorno alla sua attività ed altri scritti relativi.

Per domani a Vat. Pare che il tempo voglia favorire ed è probabile quindi che la gita di domani a Vat non abbia ad essere disturbata, come avvenne nelle passate Domeniche.

E così anche per accontentare l'orgoglio sign. Polde che è smanioso di servire appunto tutti quegli avventori che vogliono fare una fermatina al suo caffè e gustare oltreché l'eccellente moka la birra ed il liquore; un po' di musica che come sanno, è suonata dalla farsa di cavalleria sul piazzale di Chiavris dalle 3 alle 5 pomeriggio in ogni Domenica a tutto il pomeriggio aptile.

allarmato al pensiero di micidiali duelli; e poi alla fine, il Bourguell, risolvendo ogni giorno in casa sua il colonnello Roland, poteva spiegarsi facilmente le apprensioni della moglie per l'amicizia Laonde, a rassicurarla, le disse: «Io sono andato forse troppo presto nei miei tristi presentimenti per il nostro amico, cara Giulia. Quel *Losange* è a quanto di cono, un terribile apadacchino; ma bisogna anche convenire che il colonnello è la stessa intrepidezza; e, come militare, deve saper maneggiare benissimo la spada.

Per disgrazia, non è sempre così, riprese il Delmare. Ho inteso dire che soldati terribili sul campo di battaglia, non sapevano poi batterli in duello meglio di me. Ne ciò è dir poco, conosciuto la mia avversione per le armi da fuoco, aggiungerò egli ridendo bonariamente.

— Mi dispiace di non aver mai domandato al colonnello se era buon schermidore, riprese il Bourguell. Speriamo di sì.

E volgendosi alla moglie, la quale, col capo sempre basso, non pronunziava parola a tremare come una foglia, «Ma via, cara Giulia, non tremate tanto per verità la vostra debolezza... ha della fanciullaggine... Non abbiamo fatto

Banda militare. Ecco il programma dei pezzi musicali che verranno eseguiti domani 30 marzo cor., dalle ore 12 e mezzo alle 2 pomeridiane, in Piazza Vittorio Emanuele dalla Banda del 15° Reggimento.

1. Marcia N. N.
2. Scena, aria e duetto «Lu. orcia» Borga Donizetti.
3. Valzer Roggero.
4. R. embranza «Mignon» Thomas.
5. Marcia solenne e coro Goldmark.
6. Polka Goldmark.
7. Polka Goldmark.

Stallone Governativo. Per Udine l'ultimo ed è giunto lo stallone Robin Adair bajo oscuro con stella, alto m. 60, anni 7, depilato da Confidence e Biog. nato in Inghilterra (Norfolk) ora riportato numerose premiazioni alle esposizioni e corse; è per sella e tiro trattore, da seconda categoria (L. 25, tassa di monta) Appartiene alla razza Hackney.

La stagione di monta si compie col 28 giugno.

Teatro Sociale. Questa sera, alle ore 8 precise, bellissima rappresentazione della *Mignon*, solita d'onore del distinto artista signor Nicola Müller, che si fece sempre e così meritoriamente applaudire in tutto il corso della stagione. E' certo che il pubblico non mancherà stupore di rendere al valente genio l'omaggio che gli spetta.

A generale richiesta, dopo il primo atto verrà eseguita dall'orchestra la seconda parte dell'*Africano*, del Maestro Bizet.

E domani sarà ultima rappresentazione di questa fortunata *Mignon* e fine della non meno fortunata stagione che si chiude poi dopodomani della serata d'onore dell'esimia attrice cantante signorina Bianca Ferroni, una protagonista davvero ammirabile che suole le università simpatiche. Sarebbe davvero una fanciullaggine che noi ci prestassimo a quelle bugie e storie strampazzate e ridicole *Reclames* che ai veri artisti e di grande merito, come infatti è la signorina Ferroni, certamente non piacciono; noi abbiamo da annunciarvi la sua serata d'onore e siamo certi che per la distinta artista sarà un trionfo.

Dopo il primo atto dell'opera la serata verrà eseguita.

La Farsalla. Tempo di valzer per canto, con accompagnamento a piena orchestra, musica del cav. maestro N. Celega. (nuovissimo per Udine).

Sommersione di battente. L'ammirazione del Teatro Miperva non avendo potuto raggiungere il nu-

che semplici congetture, aspettiamo che la disgrazia sia accaduta e per affiggerci abbiamo sempre tempo.

— Confesso la mia debolezza... ma un'addele, «mormorò la povera donna facendosi grandissima violenza per articolare queste parole, — un duello qualunque sia, chissà da soccombere; è sempre un fatto deplorabilissimo.

— E pensare! soggiunse la Delmare con voce alterata, e pensare che famiglia, adesso folci, domani forse saranno noi pianti!

«Oh! tu poi, mia povera Anna, rispose affettuosamente il Delmare, non sei niente più coraggiosa della signora; anzi hai meno coraggio di lei; poiché finalmente tu non conosci il colonnello Roland e tuttavia la tua voce trema, atterrito è il tuo volto. Via, guarda il nostro Adalberto, come quel povero ragazzo si è rattristato nel veder così inquisita Malagetti i duelli e gli spadaccini! Bisogna proprio che ci siano uomini pazzi, arripazzi per andare ad uccidersi col fra loro! Non è vero, signor Bourguell?

— Senza dubbio, signore, l'abuso del duello è deplorabile; tuttavia vi sono occasioni... in cui, per verità...

(Continua).

Una vendetta

(dal francese)

La Delmare, al nome del colonnello Roland, alla parola *duello*, si era fatta pallida, e calatosi il velo onde nascondere il proprio turbamento, si stringeva fra le braccia il figlio con moto quasi convulso.

La Bourguell, nel primo slancio d'un insensato spavento, era rizzata in piedi, quasi cercasse sfornare il pericolo onde era minacciato il colonnello; quindi, dopo un momento di riflessione, ora ricaduta sulla seggiola colta da tremore nervoso si voltò da finto sbattere i denti, laonde, per comprimer quello spasmo che l'avrebbe tradita, fu costretta a mordere il fazzoletto, chinando il capo al petto.

La fioraia, appena ebbe udito che Roland correva pericolo di morte, non quasi di sé pel dolore, la collera e l'ansietà; i suoi grandi occhi neri scintillarono, e volgendosi al maggiore Maurizio, che l'aveva fin allora protetta, gli disse in atto di porgergli il bambino:

«Giacchè siete tanto buono... tenetelo — voglio andar là».

E con un moto di capo accennò il caffè. In quell'istante, il maggiore, si disponeva anch'egli a rompere energicamente la folla, poiché la sua facoltà materna e triste insieme aveva preso un'ossessione di angoscia all'udir pronunziare il nome del colonnello Roland e raccontare i diversi incidenti dell'arrivo al caffè Tortoni da' pretati moschettieri di Luigi XIV; il maggiore rimase dunque sorpreso alla domanda della fioraia, che credeva pazza, tanto pervaghi strana la fisionomia e l'agitazione di lei; e, guardo stringendosi nelle spalle, le disse: «Vi pare... Io non posso occuparmi del vostro bambino. Fermatevi qua».

E fece qualche passo innanzi per traversare la folla e andare a raggiungere i suoi fratelli d'arme, allontanandosi così dalle signore Delmare e Bourguell, troppo fur di sé dal dolore per badare a quanto aveva luogo fra il maggiore Maurizio e la fioraia. Ma quest'ultima, correndo dietro all'ufficiale, lo raggiunse, e, attaccandosi al di lui braccio, con voce ansiosa e con accento italiano gli disse: «Voglio ammazzarlo... tenetemi il bambino... io... lo difenderò».

E quella donna energica e appassionata, non potendo resistere alla violenza

mero degli abbonati speciali che, erasi presentato, e mancata la concorrenza della Società Pubblici Spettacoli, ho sospeso ogni trattativa per l'opera Carmen che volevasi dare in detto Teatro.

Carità. Per la donna, che ha perduto le 22 lire.

T. Z. L. 1.

Totale L. 2.

Quanta similitudine fra il

Rummatismo e l'Influenza.

Per tutto quel genere così numeroso e multiforme di affezioni che vanno sotto il nome di reumatiche, si è creduto già che fossero tutte prodotte dagli agenti ordinari fisici, chimici e dinamici dell'aria che si respira e della terra dove si abita. Questi agenti, variamente ed eccezionalmente modificati, potrebbero dare origine, a tutta la grande e diversa serie di alterazioni e fenomeni reumatici. Alcuni vi credono tutt'ora, ma ormai la maggior parte dei medici ed igienisti ammettono con ragione che le malattie reumatiche si debbano generalmente, anzi tutto, ai miororganismi o germi che nuotano nell'aria o si trovano già nell'organismo e ne infettano gli organi ed umori vitali.

Una prova manifesta l'abbiamo testé avuta nell'epidemia dell'Influenza. Altra prova, pura, chiara, e più generale la danno i rimedi dati per combattere le affezioni reumatiche. Ma il più bello e splendido esempio di cura efficace e certa contro i fatti di reumatismo cronico ed artritide, contro i postumi lasciati dall'Influenza, contro la sciofolia, l'artrite la sifilide e loro manifestazioni, l'abbiamo nello Sciropo depurativo di Parigi Composto del Dott. G. Mazzolini di Roma. Questo rimedio, preso secondo le prescrizioni dell'Autore, è meglio di qualsiasi altro mezzo del regno minerale cura e guarisce tutte le suddette alterazioni.

Deposito unico in Udine presso la farmacia di G. CONMESSATI — Venezia, farmacia BOTNER, alla Croce di Malta, farmacia Reale ZAMPIONI — Belluno, farmacia PORCELLINI — Trieste, farmacia PRENDINI, farmacia PERONITI.

Osservazioni meteorologiche
Stazione di Udine — R. Istituto Tecnico

Marzo 24	ore 9 a.	ore 3 p.	ore 9 p.	giorno 20
Bar. rid. a 10				
altim. 116.10				
liv. del mare	746.4	746.1	750.7	750.0
Um. rel. 78	93	83	91	
Stato d. cielo	sereno	puasi	quasi	sereno
Acqua cad. m.	1.6	—	—	—
3 direzione	E	NE	N	I
vel. kil m.	5	3	1	N
Term. denari	9.7	8.3	7.3	8.7
Temperatura massima 12.7				
Temperatura minima 7.8				
Temperatura minima all'aperto — 6.8.				

MEMORIALE DEI PRIVATI

Annunzi legali. Il foglio periodico della R. Prefettura N. 79, contiene:

— L'esattore consorziale di Pordenone fu noto che nel mercoledì 16 aprile presso la Pretura di Pordenone si procederà alla vendita d'immobile in Comune consorziale di Porcia ed in odio a ditta debitrice verso l'esattore.

— Venne provvisoriamente aggiudicato il lavoro di costruzione di un Ponte a travate metalliche sulla roggia in Cavallotto, per L. 1046.

Il termine utile per produrre le offerte di ribasso non inferiori al ventesimo, scade il 11 aprile p. v.

— Nel 12 aprile p. v. presso questa Prefettura si addiverrà all'incanto per le appalti dei lavori di manutenzione della Strada Nazionale N. 3, tronco 2, dall'incrocio con la Provinciale detta Maestra d'Italia presso il ponte del Cossetto per Diguano, S. Daniele e Osoppo all'incrocio della Nazionale N. 2, tronco 1, detta Pontebbana presso la Casa Melchior, in base all'anno canone, soggetto a ribasso, di lire 6540,00, per periodo da 1. luglio 1890 a 30 giugno 1895.

IN GIRO PEL MONDO

Un matrimonio originale.

Di questi giorni si è celebrato un matrimonio le cui peripezie meritano di

eccezionare la fantasia d'un Pouson du Terail o d'un Labiche.

La figlia di un ricco fabbricante del Marais, si era follemente innamorata di un laureato ufficiale degli apaliti, d'origine musulmana.

E perchè la ragazza minacciava di morire se non le concedevano il suo sposo, ella andava gridando notte e notte la classica frase: *o lui o morte, o marna*, i parenti acconsentirono al matrimonio, alla condizione però che i due sposi avrebbero ricevuto la benedizione religiosa.

L'ufficiale non si oppose al pio desiderio, ma il curato della parrocchia luevica dichiarò che giammai avrebbe benedetto l'unione d'una cristiana con un musulmano: o il fidanzato rinnegherà il profeta, od altrimenti niente benedizione, e per conseguenza, niente matrimonio.

Lo spatis disse che egli non poteva rinnegare la fede de' suoi padri, e gli sposi si trovarono nella crudele posizione di vedersi separati, ahimè! per sempre, causa Macometto.

Ma le grida e le cocenti lacrime della ragazza ottennero ancora una volta il loro effetto, ed il fiero genitore si piegò a permettere il matrimonio, purché fosse benedetto, non più da un prete ostile, apostolico romano, ma fosse pure da un sacerdote di qualunque confessione.

Un culto o l'altro, per quel buon uomo era lo stesso.

Allora la coppia, quasi felice, si recò da un ministro protestante, che rispose:

— Io non comando che il turco si faccia cristiano, ma voglio che i figli diventino calvinisti.

Questa condizione conveniva al fidanzato, ma non già alla famiglia della fidanzata, e quindi gli sposi erranti si misero alla ricerca di un altro ministro di Dio.

Avavano pensato di rivolgersi al rabbino, confidando nella tolleranza della fede israelitica, ma uno scrupolo turco impedì allo spatis di entrare in una sinagoga.

— Io non vedo più che una soluzione gridò allora il padre della sposa, disperato, maritatevi alla musulmana e Macometto vi protegga.

Disgraziatamente a Parigi non vi ha nessuna moschea, e soltanto l'ambasciata turca possiede il suo mufti per le cerimonie di rito.

L'ambasciatore acconsentì colla miglior grazia del mondo a che il matrimonio fosse celebrato nella sua casa, e sposi, parenti ed amici s'erano abbandonati alla più pazza gioia, allorché ecco sorgere una nuova difficoltà: il fidanzato era ufficiale francese e quindi non poteva sposarsi legalmente in un'ambasciata estera.

Bisognava quindi trovare un locale neutro per la cerimonia.

Al padre della fidanzata venne un'altra idea: chiedere al sindaco il permesso di celebrare il matrimonio musulmano in una sala del Municipio.

Il sindaco accettò il suo consenso, e dopo aver sposati civilmente i due giovani, egli si disponeva a lasciare il suo seggio al mufti, quando l'aggiunto gli fece osservare che egli oltrepassava i suoi poteri, e poteva venir destituito.

È più facile immaginare che desolati, vere la rabbia degli sposi e della famiglia nel trovarsi così, in istrua, e per di più un prete musulmano sulle braccia.

A questo mondo esistono però ancora degli uomini di genio, ed uno di questi si trovava tra gli invitati.

Egli mandò gli sposi coi mufti e coi parenti a fare una passeggiata in carrozza al Bosco di Boulogne e nel frattempo affittò una sala di *café chantant*: la fa addobbare alla bell'e meglio ad uso tempio, universale, e colà i due poveri sposi ricevettero finalmente la benedizione religiosa.

Il mufti non sa ancora in qual profano luogo egli compì il suo ministero, e Macometto si dimenticò d'inviare uno dei suoi angeli per vendicare il suo delitto.

Una donna che uccide il marito a colpi di zoccolo.

A Boston venne arrestata una donna italiana, certa Maria Dondoro, imputata di uxoricidio, per aver ucciso brutalmente a colpi di zoccoli il proprio marito, Angelo Dondoro.

Un particolare raccapricciante è — stando, almeno, alle informazioni della Polizia — il seguente: la donna non solo colpendo il marito con una scarpella lo gettò a terra incosciente, ma seguì a percuoterlo anche dopo, quando egli era impotente a difendersi e somnivo.

ISTINO DELLA BORSA

VENEZIA 28		da	a
Rend. Italiana 5% god. 1. gennaio 1890	94.30	94.30	
5% god. 1. luglio 1889	91.58	91.58	
Asioni Banca Nazionale	—	—	
Banca Veneta	—	—	
Banca di Cred. Ven. nom. 100	—	—	
Società Ven. Cred. nom. 100	—	—	
Credito Venet. fine apr. 1890	—	—	
Obblig. Prestito di Venezia a premi	—	—	

Cambi		avista	a tre mesi
Olanda	2 1/2	—	—
Germania	4	—	—
Francia	8	101.35	102.10
Belgio	8 1/2	—	—
Londra	4	25.46	25.50
Spagna	1	—	—
Venezia-Trisa	4	315/4	315
Banco austr.	4	315/2	315/4
Pesi da 20 fr.	—	—	—

Secondi.
Banca Nazionale 6 —
Banco di Napoli 6 —
Interessi su cartelle
passive Rendita 5% a titoli garantiti dallo Stato
sotto forma di Conto Corr. tasso 6 p. —

Borsa.		VIENNA 28	
MILANO 28		REND. ITALIANA 94.30	
Rend. It. 95.82		Camb. Londra 25.46	
Fr. mar.		Francia 101.47	
Camb. Lon. 25.46		As. Ferr. Mer. 68.50	
Fr. 101.42		Mobiliare 54.4	
Borl. 128.56			

PARIGI 28		BERLINO 28	
Rend. Fr. 3%	91.90	Mobiliare	81.85
Rend. 5% per.	86.21	Lombardo	154.25
Rend. 4%	105.55	Austriaco	98.50
Rend. Italiana 92.27		Banca Naz.	2.00
Camb. su Lond.	25.24	Napol. d'oro	8.45
Camb. su Parigi	97.9/16	Camb. su Parigi	47.82
Obb. Ferr. Ital. 313		in Londra	119.50
Cambio Ital.	1 1/2	Rend. Austriaca	88.45
Rendita turca	18.12	Zacchini Imper.	—
Ban. di Parigi 788.75			
Ferr. tunisino 489.50			
Prestito egiz. 474.38			
Fr. spagn. est. 73.75			
Banca sconto 5.15			
ottom. 689.97			
Gr. fond. 1310			
Asioni Suez 2808.25			

DISPACCI PARTICOLARI

VIENNA 28	
Rendita austriaca (carta)	87
Id. Id. (arg.)	87.15
Id. Id. (oro)	109.55
Londra 11.95 Nap. 945	

PARIGI 30	
Chiusura della sera Ital.	985.71/2
Marchi 125.15	

MILANO 29	
Rendita Ital. 94.55	sara 93.55
Napolioni d'oro 20.25	

Proprietà della tipografia M. BARDUSCO
BUJATTI ALESSANDRO, gerente respons.

Tutti possono

concorrere all'acquisto

DELLA

OBLIGAZIONI

dell'unico Prestito assicurato

CON

Prima ed unica ipoteca

sopra lavori garantiti

HALLO STATO

(Vedere dettagli in quarta pagina)

CARTOLERIE

MARCO BARDUSCO

UDINE

Via Mercatovecchio e via Cavour n. 34.

1. Riscuot. fogli 409 Carte quadrotta bianca rigate commerciali L. 3.50
1. detta Id. Id. con intestatura a stampa > 5.50
1000 Enveloppes commerciali giap. > 4.50
1000 dotti con intestazione a stampa > 7.00
Lettere di porto per l'interno e per l'estero. — Dichiarazioni doganali. — Citazioni per biglietto.

Oggi 29 Marzo

PRESSO TUTTE LE

Sedi, Succursali e Corrispondenti

DELLA

BANCA NAZIONALE ITALIANA

alle ore 2 pom.

SICRIUDE

la vendita delle Obbligazioni del

Prestito

BEVILACQUA LA MASA

Domani 30 continuerà la vendita solennemente presso i principali Banchieri e Cambio Valute del Regno e presso i Sig. Fratelli CASARETO di Francesco in Genova; e il Sig. OTTO PREIF. PER in Milano.

Sollecitare le domande perché limitato è il numero delle Obbligazioni disponibili.

Non bisogna dimenticare che il denaro sborsato per l'acquisto di Obbligazioni non si può perdere mai, perché tutte indistintamente le Obbligazioni che compongono il Prestito devono venir Premiate o rimborsate.

Costo delle Obbligazioni

Lire 12.50 ciascuna.

Una Obblig. può vale. L. 400.000
Tre " possono " 700.000
Dieci " " 1.000.000
Cinque " " 1.200.000
Cinque " " 1.400.000

Programma gratis.

D'affittare

varie stanze a piano terra per uso di scrittoio ed anche di magazzino, situato in via della Prefettura, piazzetta Valentinis.

Pelle trattative rivolgersi all'ufficio del nostro giornale.

Interessi famigliari

Il sottoscritto si pregia d'avvertire la numerosa sua Clientela di aver sempre fornito il proprio MAGAZZINO di

MACCHINE DA CUCIRE

dai più rinomati ultimi modelli, con Officina speciale. — **Prezzi convenienti.** — Agili e pezzi di cambio.

Macchina Americana

per lavare la biancheria.

Assortimento

Lampade a petrolio

METEORA - LAMPO - PATENTE SOLARE — Lucignoli e tubi.

Deposito

Concimi artificiali

della prima e premiata fabbrica G. SARDI C. di Venezia.

Deposito

Materiali da fabbrica

Ordinazioni direttamente a

Giuseppe Baldan

Udine-Piazza del Duomo

Offelleria in vendita

A CIVIDALE
Il sottoscritto desiderando ritirarsi dal commercio, per raggiungere i propri figli alla Capitale, offre la cessione della sua antica e rinomata offelleria a prezzi di tutta convenienza.

A togliere ogni equivoco, garantisce ai concorrenti che il negozio, benissimo avviato, dà, anche nel malanno, un introito assai lusinghiero.

Per trattative rivolgersi direttamente al sottoscritto in Cividale del Friuli.

GIROLAMO TOFFALONI offelliere.

A. V. RADDO

fuori porta Villalta - Casa Mangilli

Vendita Essenza d'aceto ed aceto di puro Vino.

Vini assortiti d'ogni provenienza

RAPPRESENTANTE

di Adolfo de Torres y Herm.º

di Malaga

primaria Casa d'esportazione di garantiti e genuini Vini di Spagna

Malaga — Madera — Xeres — Porto — Alicante ecc.

Avviso

La ditta Pietro Valentiniuzzi di Udine, negoziante in piazza S. Giacomo, avendo ritirato direttamente dalla Norvegia una grossa partita di Bacala, Cospetoni, Aringhe del tutto nuove di prima qualità, e per dar sfogo a detto deposito, ha deciso di venderlo al 12 per cento al disotto dei prezzi che vengono segnati dalle primarie case di Genova, Livorno Venezia. Tiene anche un forte deposito Sardelle vere Rovigno a prezzi da non temere concorrenza.

A. Ellero e C.

presso lo Spaccio speciale Tabacchi Piazza Vittorio Emanuele

UDINE

Dopo vari studi e ripetute prove siamo riusciti a fabbricare una *Pompa* a leva a tre getti, per viti all'altezza, costruita tutta in rame, e denominata friulana. Essa venne già da vari nostri committenti riconosciuta per la migliore di quelle finora poste in commercio, perchè oltre ad essere solidissima e difficile a guastarsi unisce due capitali qualità: d'essere facile al maneggio e di poco costo.

Tali macchinette vengono consegnate dietro prova ed accurato esame e si trovano in vendita esclusivamente presso i sottoscritti.

Si assumono pure riparazioni e riduzioni di qualunque macchinetta di tale guisa.

Il deposito essendo fornito al completo, si può dar corso immediato a qualunque richiesta.

Si lusingano i sottoscritti che i Venticentisti vorranno esaminare le dette *Pompe* e, riconosciute la loro superiorità su qualsiasi altra, non mancheranno di favorire l'industria friulana.

Udine, 1 marzo 1890

A. ELLERO e C.

AVVISO

La sottoscritta avvisa

la sua numerosa clientela

avere trasportato il negozio

mode da Piazza Vittorio Emanuele N. 6 in

Via Mercatovecchio N. 49.

ATTILIA TRAVANI

Per le feste pasquali

Focaccine e Gubane

Specialità di Filippo De

Carli, Premiata fabbrica Biscottini alla vaniglia, Udine - Via Cavour N. 2.

